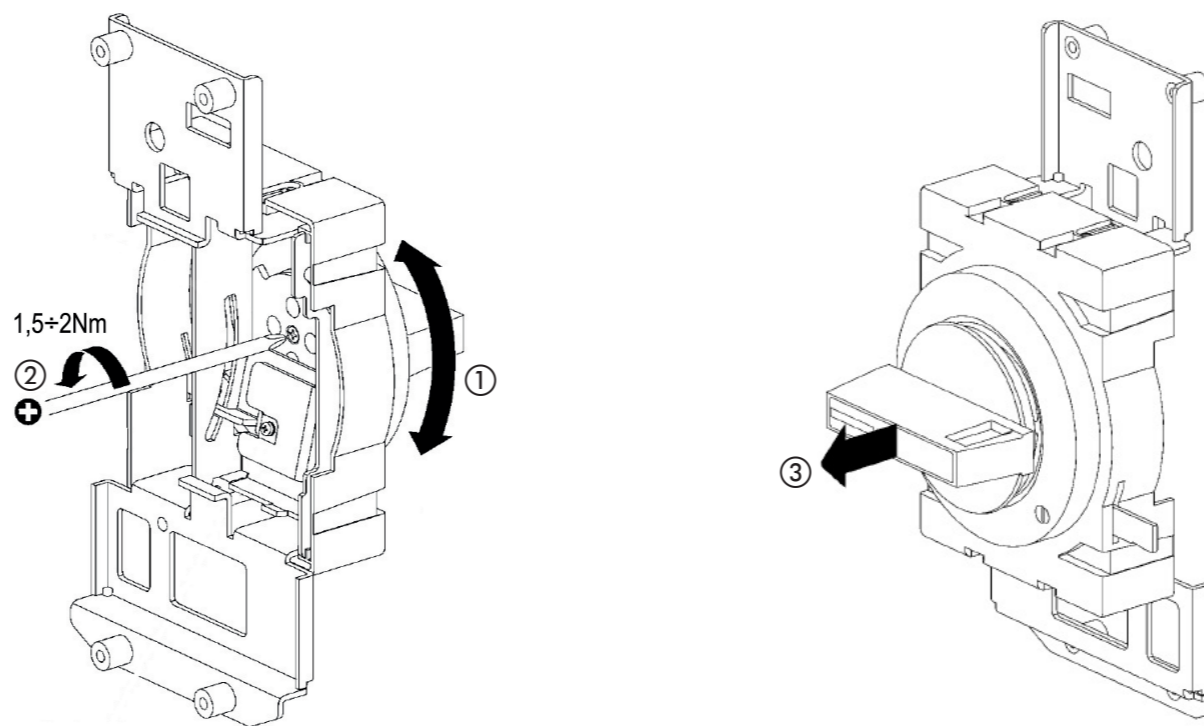


MCCB  
MSXE/M 1250-1600

### Adattamento della leva di manovra in funzione della posizione di installazione dell'interruttore

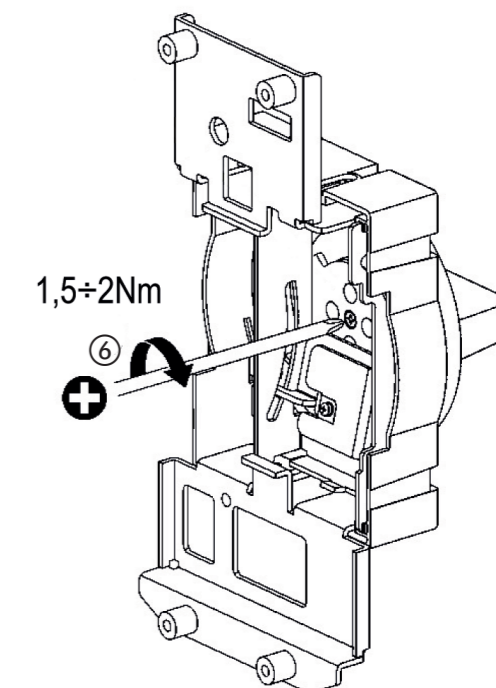
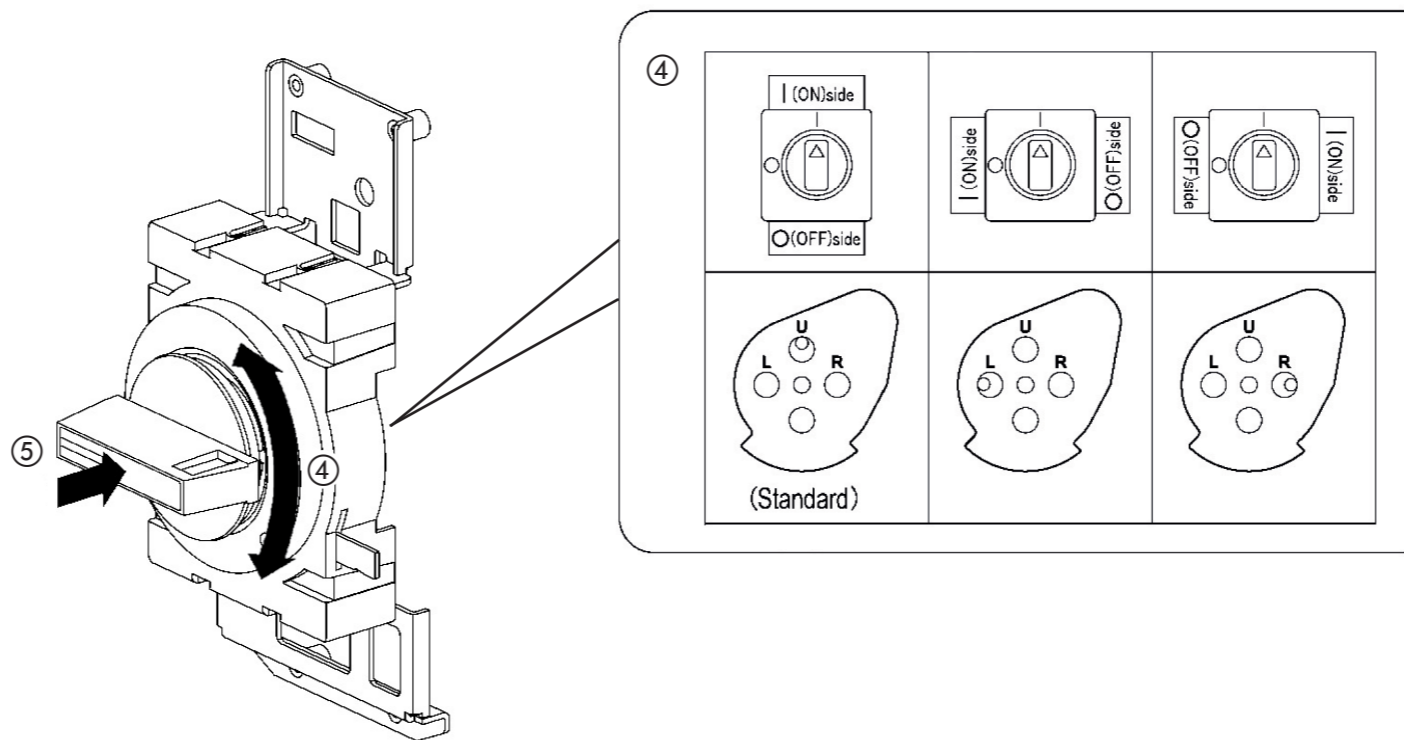
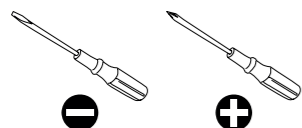
Adaptation of the operating lever on the basis of the installation position of the circuit breaker  
Adaptation du levier de manœuvre en fonction de la position d'installation de l'interrupteur  
Adaptación de la palanca de maniobra según la posición de instalación del interruptor  
Anpassung des Schalthebels abhängig von der Installationsposition des Schalters



### Contenuto dell'imballo/Attrezzi

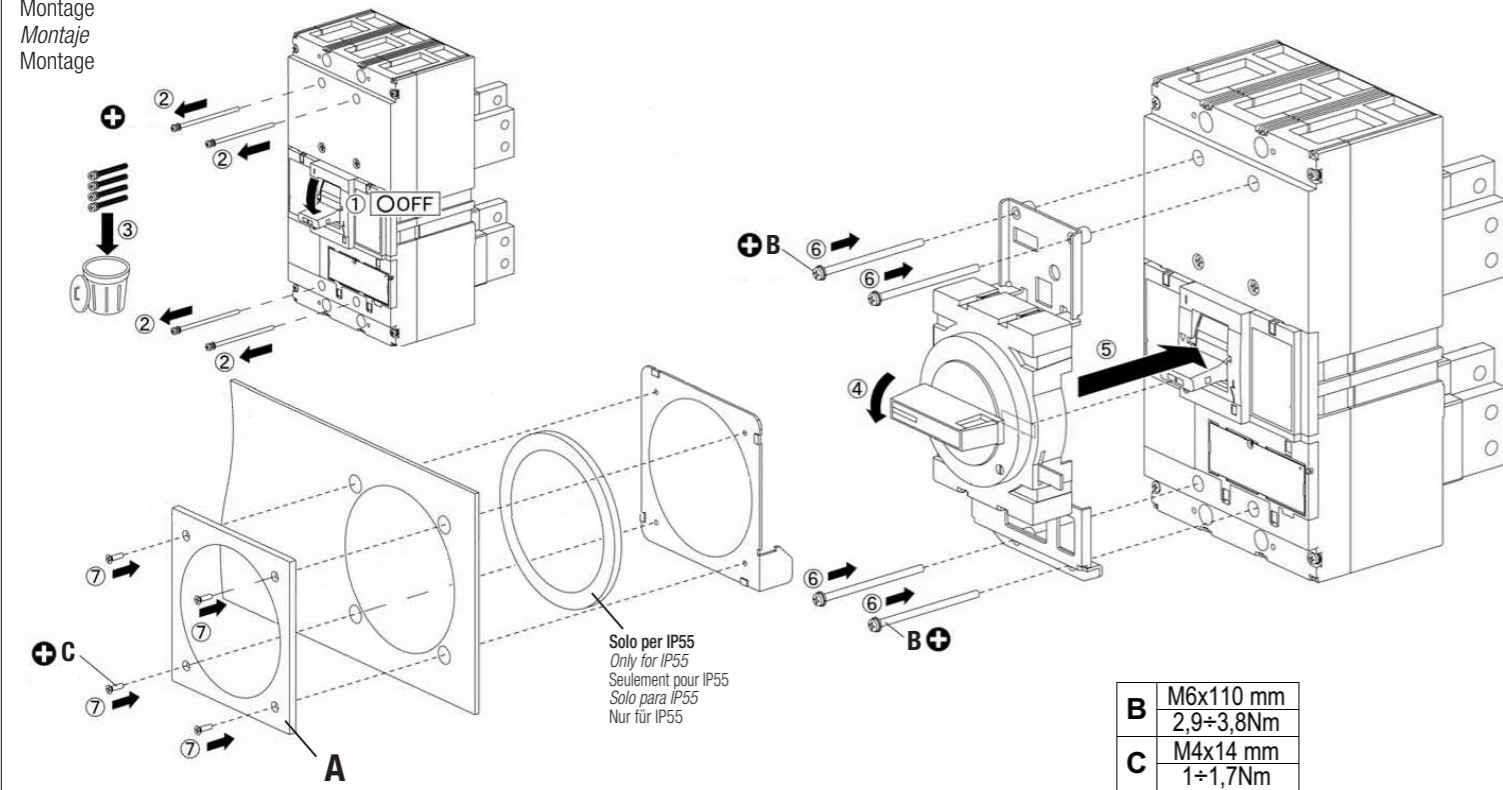
Contents of the package/Tools  
Contenu de l'emballage /Outils  
Contenido del embalaje/Herramientas  
Inhalt der Verpackung/Werkzeuge

	N° 1
	N° 1
 Solo per IP55 Only for IP55 Seulement pour IP55 Solo para IP55 Nur für IP55	N° 1
 M4 x 14	N° 4
 M6 x 110	N° 4



**Montaggio**

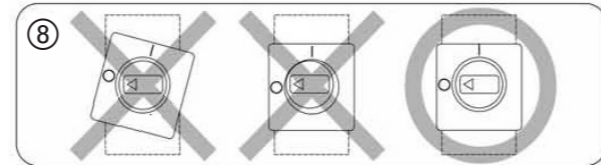
Assembly  
Montage  
Montaje  
Montage



Solo per IP55  
Only for IP55  
Seulement pour IP55  
Solo para IP55  
Nur für IP55

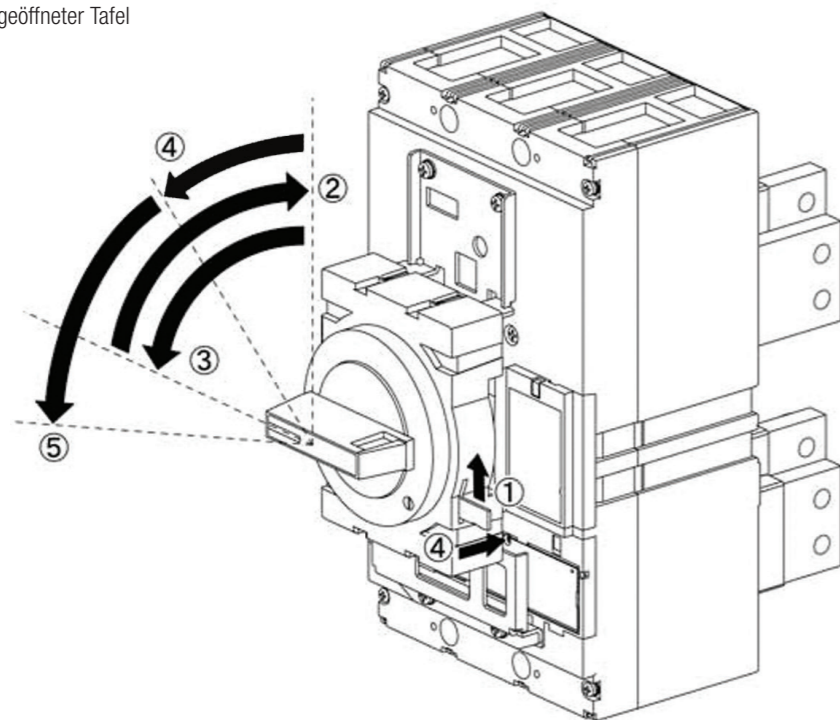
<b>B</b>	M6x110 mm 2,9+3,8Nm
<b>C</b>	M4x14 mm 1+1,7Nm

Nel caso di interruttore montato in posizione orizzontale, tutti gli elementi devono essere ruotati di 90°, tranne la mostrina (A)  
If the circuit breaker is mounted horizontally, all the elements (except the cover - A) must be rotated 90°  
Si l'interrupteur est monté à l'horizontale, tous les éléments doivent être tournés de 90°, à l'exception du cache (A)  
Si el interruptor está montado en posición horizontal, se deberán girar todos los elementos 90°, excepto el panel (A)  
Falls der Schalter in horizontaler Position montiert wird, müssen alle Elemente um 90° gedreht werden, außer der Blende (A)



**Manovre con pannello aperto**

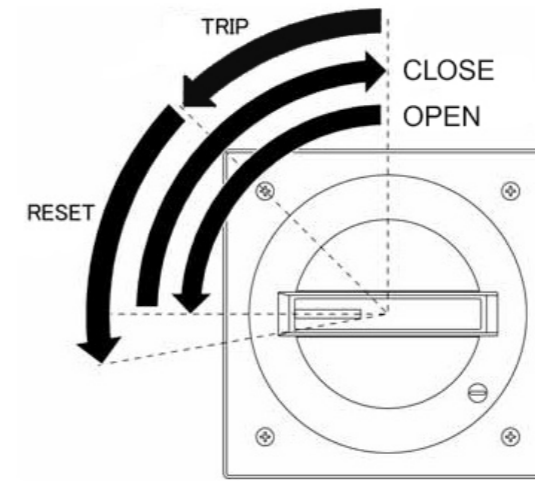
Operations with the panel open  
Manœuvres avec le panneau ouvert  
Maniobras con el panel abierto  
Schaltmanöver mit geöffneter Tafel



CLOSE: ①+②  
OPEN: ③  
TRIP: ④  
RESET: ⑤

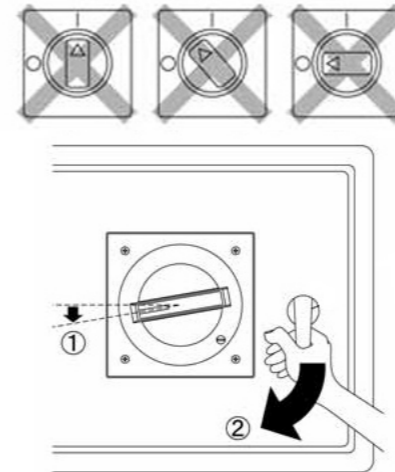
**Manovre con pannello chiuso**

Operations with the panel closed  
Manœuvres avec le panneau fermé  
Maniobras con el panel cerrado  
Schaltmanöver mit geschlossener Tafel



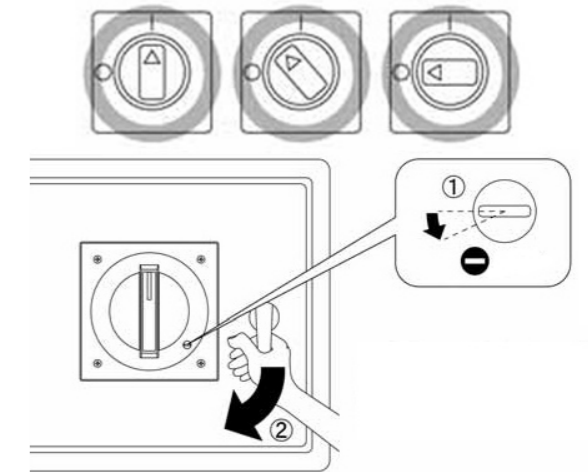
**Apertura del pannello**

Opening the panel  
Ouverture du panneau  
Apertura del panel  
Öffnen der Tafel



**Apertura di emergenza del pannello**

Opening the panel in an emergency  
Ouverture d'urgence du panneau  
Apertura de emergencia del panel  
Öffnen der Tafel im Notfall

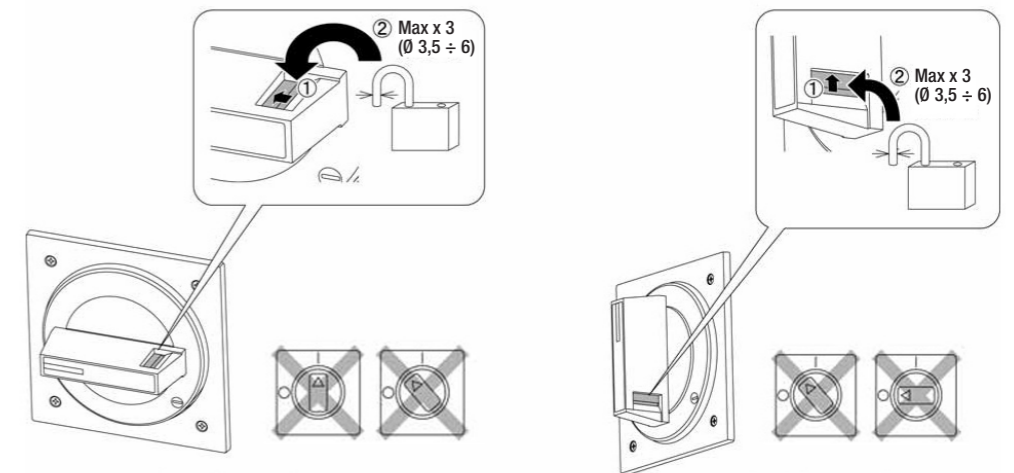


**Blocco manovra con lucchetto**

Blocking operations with the padlock  
Blocage de la manœuvre à l'aide du cadenas  
Bloqueo de la maniobra con candado  
Schaltblockierung mit Vorhängeschloss

Blocco in OFF  
Blocked OFF  
Blocage sur OFF  
Bloqueo en OFF  
Blockiert auf OFF

Blocco in ON  
Blocked ON  
Blocage sur ON  
Bloqueo en ON  
Blockiert auf ON



Punto di contatto indicato in adempimento ai fini delle direttive e regolamenti UE applicabili:  
Contact details according to the relevant European Directives and Regulations:  
GEWISS S.p.A. Via A.Volta, 1 IT-24069 Cenate Sotto (BG) Italy Tel: +39 035 946 111 E-mail: qualitymarks@gewiss.com

+39 035 946 111  
8.30 - 12.30 / 14.00 - 18.00  
lunedì - venerdì - monday - friday  
+39 035 946 260  
sat@gewiss.com  
www.gewiss.com